

80W

2100W CALOR

PORTÁTIL
PORTÁTIL - PORTABLE
REJILLA 19X35CM
GRELHA 19X35CM - GRID 19X35CM
3 MODOS DE AIRE
3 MODOS DE AR - 3 AIR MODES
OSCILANTE
OSCILANTE - OSCILLING
TEMPORIZADOR 7.5H
TEMPORIZADOR 7.5H - 7.5H TIMER
3 VELOCIDADES
3 VELOCIDADES - 3 SPEEDS

MANUAL
INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea este manual detenidamente antes del primer uso, incluso si está familiarizado con este tipo de producto. Las precauciones de seguridad incluidas en este documento reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se cumplen correctamente. Asegúrese de comprender todas las instrucciones y advertencias. Guarde el manual en un lugar seguro como referencia futura, junto con cualquier información de garantía, su recibo de compra y la caja original. Siga siempre las precauciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de accidentes cuando use un electrodoméstico, incluidos los siguientes:

1. Usar según el voltaje indicado.
2. No repare el aparato usted mismo, debe ser reparado por un profesional.
3. No maneje el aparato con las manos mojadas, para evitar daños.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o conjunto especial recomendado por el fabricante.
5. Cuando no se utilice el aparato, apáguelo y desenchúfelo.
6. No introduzca objetos en las salidas y entradas de aire, para evitar daños.
7. No utilice el aparato cerca de gas explosivo y combustible.
8. Utilice el aparato sólo en una superficie plana.
9. No lo utilice al aire libre.
10. El nivel del tanque de agua no debe superar la escala "MAX" en ningún momento, cuando se humedezca, el nivel total del tanque de agua no debe estar por debajo de la escala "MIN".
11. Después de añadir agua al tanque de agua, no incline ni golpee el aparato cuando lo ponga o lo mueva. Si desea moverlo, conduzca el aparato a un lado, para evitar que se derrame el agua.
12. No gire el aparato. Si se vuelca, y hay algo de agua en el cuerpo, debe desenchufar la fuente de alimentación. Luego envíelo al departamento de reparaciones o al servicio postventa.
13. No coloque objetos sobre el aparato, no cubra la salida de aire. (ADVERTENCIA: No cubra el calentador, para evitar el sobrecalentamiento).
14. Limpie la apariencia con un paño ligeramente húmedo. No utilice ningún tipo de detergentes o soluciones. No enjuague con agua.
15. No haga salidas y entradas de aire cerca de la pared o de la cortina.
16. No golpee o sacuda el aparato cuando lo use, de lo contrario puede causar un paro.
17. El agua del tanque de agua puede estancarse fácilmente y desprender olor en verano, renueve el agua con frecuencia.
18. No utilice el aparato cerca de una bañera, una ducha o una piscina.
19. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del aparato.
20. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

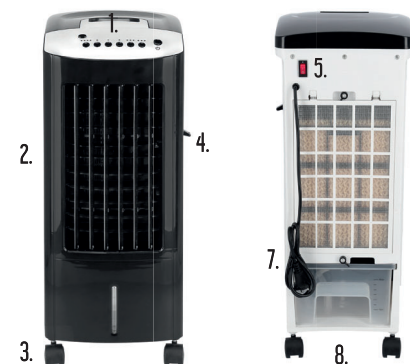
DETALLES TÉCNICOS

POTENCIA	220-240V~50Hz-60Hz, 80W-2100W
TIEMPO	Temporizador de 30/450 min
CONTROL REMOTO	SÍ, 1 pila de botón x CR2025
MEDIDAS REJILLA (MM)	350mm (H) x 190mm (W)
CAPACIDAD DEPÓSITO AGUA	5 litros

PARTES DEL PRODUCTO

PARTES DEL PRODUCTO

1. Panel de control
2. Salida de aire
3. Ruedas de transporte
4. Selector de palanca
5. Interruptor ON/OFF
6. Filtro aire
7. Cable de corriente
8. Depósito de agua



- ### CONTROL REMOTO
- a. Botón ON/OFF
 - b. Botón velocidad
 - c. Botón frío
 - d. Botón viento
 - e. Botón oscilación
 - f. Tiempo
 - g. Calor

NOTA: Debido a la mejora continua del producto, las imágenes e ilustraciones en este manual pueden variar ligeramente. Todas las imágenes de este manual son solo para fines de referencia. Las partes no están necesariamente representadas a escala.

FUNCIONES / CARACTERÍSTICAS

- Climatizador: El agua se coge del tanque de agua por medio de una bomba en la parte superior, el agua cae en el evaporador de papel. Cuando el agua del evaporador de papel se evapora, el aire se enfría.
- Calefator: Calentado por la unidad de calefacción PTC, rápida de conversión entre electricidad y calor, calentamiento rápido.
- Humidificador: adopta la tecnología de enfriamiento por cristales de hielo y humidificación del aire, reducir la temperatura de la ventilación de aire y aumenta la humedad, evita el secado del aire.
- Purificador: purifica y esteriliza el aire generando un ion negativo.
- Control electrónico: seguro y duradero.
- Velocidad ajustable y tipo de ventilador: tiene tres velocidades y tipos de ventilador.
- Ventilación en un amplio ángulo: balancea las palas automáticamente, sopla en un amplio ángulo horizontal. Gire las palas transversalmente de forma manual, seleccione la dirección discrecionalmente.
- Control remoto de largo alcance: 6 metros de control remoto de largo alcance, recibir a 60 grados de ángulo amplio.
- Mando a distancia: 6 metros de distancia, recepción a 60 grados de ángulo amplio.

MONTAJE

1. Ensamblar las ruedas: poner el aparato en una superficie plana, sacar la llave de la caja de espuma, y luego ensamblar las ruedas.
2. Rellenar depósito de agua: extraiga 1/3 del tanque de agua y agregue agua limpia. Ponga hielo en el tanque de agua si desea reforzar la eficiencia de la refrigeración. El nivel del tanque de agua no debe superar la escala de "MÁX" en ningún momento; al vaciarse, el nivel total del tanque de agua no debe estar por debajo de la escala de "MÍN".

FUNCIONAMIENTO OPCIÓN A -USO COMO ENFRIADOR DE AIRE

1. ON/OFF posterior: Encienda el aparato con el botón de la parte posterior.
2. ON/OFF en el panel de control: Para encender el climatizador presione el botón 1 vez, para apagarlo presione el botón 2 veces.
3. Velocidad: Presione el botón "velocidad" repetidamente para seleccionar la velocidad: BAJA-MEDIA-ALTA-BAJA.
4. Tipo de viento: Presione el botón "modo aire" repetidamente para seleccionar el modo de aire: DORMIR, NATURAL o NORMAL.

5. Oscilación: pulse el botón "oscilación", para encender esta función, la luz indicadora de oscilación se encenderá. Esta función se cancela cuando se vuelve a pulsar.

NOTA: También puede girar las palas transversalmente con las manos, elija la dirección del viento hacia arriba y hacia abajo.

6. Temporizador: pulse el botón "temporizador" para seleccionar el tiempo (de 0,5 a 7,5 horas). Se encenderá el indicador una vez seleccionado el tiempo. Cuando este finalice los indicadores se apagarán.

7. Enfriamiento: presione el botón "frío" iniciar el sistema de enfriamiento. Presione de nuevo para apagarlo.

IMPORTANTE: Por favor, asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito antes de pulsar esta tecla. Esta tecla no está disponible para la función de calefacción.

8. Anión: aire purificado y esterilizado mediante la generación de iones negativos.

OPCIÓN B-USAR COMO CALEFACTOR

1. Convertir a calefactor: por favor, busque el selector de palanca en el lateral, tire de este interruptor a "Calefactor".

2. Calefactor: Presione el botón "calor" (l potencia cambiará a 2100W). La potencia de calentamiento es máxima cuando la luz está encendida, la luz se apaga cuando la potencia está en una marcha inferior. También puede ajustar la potencia de calefacción pulsando la tecla "calor" del mando a distancia.

3.Velocidad del ventilador: Esta tecla no está disponible para la calefacción. Se establece automáticamente como "BAJA".

4.Tipo de viento: Esta tecla no está disponible para la calefacción. Se ha establecido automáticamente como "NORMAL".

5. Oscilación: pulse el botón "oscilación", para encender esta función, la luz indicadora de oscilación se encenderá. Esta función se cancela cuando se vuelve a pulsar.

NOTA: También puede girar las palas transversalmente con las manos, elija la dirección del viento hacia arriba y hacia abajo.

6. Temporizador: pulse el botón "temporizador" para seleccionar el tiempo (de 0,5 a 7,5 horas). Se encenderá el indicador una vez seleccionado el tiempo. Cuando este finalice los indicadores se apagarán.

7. Enfriamiento: Este botón no está disponible para la función de calefacción.

EL USO DEL CONTROL REMOTO

Hay 7 teclas en el mando a distancia, y tienen la misma función que el panel de control. Debe apuntar al aparato cuando lo usa, y la distancia efectiva es de 6 metros. Cuando el mando a distancia no esté en uso, por favor guárdelo.

USO DE LAS PLACAS REFRIGERANTES

El depósito de hielo tiene la particularidad de mantenerse fresco y enfriar la temperatura ambiente.

Método de uso:

a. Añade agua a la placa refrigerante (no lleno) y ponlo en el refrigerador para asegurarte de que se congele absolutamente.

b. Abra la puerta y ponga la placa refrigerante en el tanque de agua.

NOTA: Hay dos hieleras, se pueden usar de forma intercalada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté apagado de la red de suministro antes de retirar la pantalla del filtro de aire.

1. Limpiar la pantalla del filtro de aire

Corte el suministro de energía, tire del asa de la pantalla del filtro de aire y retirela del aparato. Limpie la pantalla del filtro de aire con un detergente neutro y un cepillo de barandilla, y luego límpiela con agua limpia. Finalmente, vuelva a instalarla en el aparato.

2. Limpiar la almohadilla humedecida

Corte el suministro de energía, quite la pantalla del filtro de aire y saque la almohadilla mojada del soporte. Limpie la almohadilla mojada con detergente neutro y un cepillo de barandilla, y luego límpiela con agua clara. Finalmente, vuelva a instalarla en el aparato de forma horizontal, para evitar fugas.

3. Limpiar el depósito de agua

Corte el suministro de energía, abra la puerta, saque el tanque de agua, límpielo con detergente neutro, aclárelo con agua, y vuelva a instalarlo en el aparato.

4. Limpiar la carcasa

Corte el suministro de energía y limpie el aparato con un detergente neutro y un paño suave.

Limpie su ventilador regularmente para garantizar un funcionamiento adecuado y confiable.

• Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

• Limpie la carcasa con un paño suave y húmedo. No utilice ningún disolvente químico (benceno, alcohol, gasolina).

• No deje que entren gotas de agua en el aparato.

ALMACENAMIENTO

En caso de que no vaya a utilizar el aparato durante un largo período:

• Apáguelo y desenchúfelo.

• Mantenga el aparato en un lugar seco.

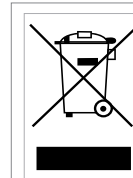
• Mantenga el aparato libre de polvo.

ELIMINACIÓN RESIDUAL RESPONSABLE

Al final de su vida útil, haga que el aparato quede inutilizable desenchúfelo de la toma de corriente y corte el cable de alimentación. No tire este aparato con la basura de su hogar. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden tener un efecto perjudicial.

efecto sobre el medio ambiente y la salud humana si se elimina de manera inapropiada.

Observe las reglamentaciones locales sobre la eliminación de bienes de consumo eléctricos y deséchelos de manera adecuada para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener asesoramiento sobre las instalaciones de reciclaje en su área.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual antes da primeira utilização, mesmo que esteja familiarizado com este tipo de produto. As precauções de segurança contidas neste documento reduzem o risco de incêndio, choque eléctrico, e ferimentos quando devidamente observadas. Certifique-se de compreender todas as instruções e avisos. Guarde o manual num local seguro para referência futura, juntamente com qualquer informação de garantia, o recibo da sua compra e a caixa original. Seguir sempre as precauções básicas de segurança e medidas de prevenção de acidentes ao utilizar um aparelho, incluindo o seguinte:

1. utilização à voltagem indicada.
2. não reparar o aparelho sozinho, deve ser reparado por um profissional.
3. não operar o aparelho com as mãos molhadas, para evitar danos.
4. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial recomendado pelo fabricante.
5. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, desligue a corrente e desligue-o da tomada.
6. Não inserir objectos nas entradas e saídas de ar para evitar danos.
7. Não utilizar o aparelho perto de gás explosivo e inflamável.
8. Utilizar o aparelho apenas sobre uma superfície plana.
9. Não utilizar ao ar livre.
10. O nível do tanque de água não deve exceder a escala "MAX" em nenhum momento, quando molhado, o nível total do tanque de água não deve ser inferior à escala "MIN".
11. Depois de adicionar água ao depósito de água, não inclinar ou bater com o aparelho ao colocá-lo ou movê-lo. Se desejar movê-lo, mova o aparelho para o lado, para evitar o derramamento de água.
12. Não virar o aparelho. Se cair, e houver alguma água no corpo, é necessário desligar a alimentação eléctrica. Em seguida, enviá-lo para o departamento de reparação ou para o serviço pós-venda.
13. Não colocar quaisquer objectos sobre o aparelho, não cobrir a saída de ar. (AVISO: Não cobrir o aquecedor, para evitar o sobreaquecimento).
14. Limpar o aspecto com um pano ligeiramente humedecido. Não utilizar quaisquer detergentes ou soluções. Não enxaguar com água.
15. Não fazer entradas e saídas de ar perto da parede ou da cortina.
16. Não bater ou abanar o aparelho quando o utilizar, caso contrário pode causar um encerramento.
17. A água no tanque de água pode facilmente estagnar e emitir odores no Verão, renovar a água frequentemente.
18. Não utilizar o aparelho perto de uma banheira, duche ou piscina.
19. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
20. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

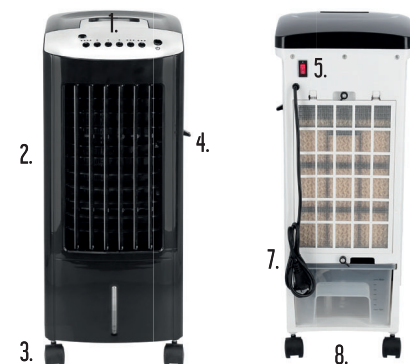
DETALHES TÉCNICOS

POWER	220-240V~50Hz-60Hz, 80W-2100W
TEMPO	Temporizador de 30/450 min
CONTROLO REMOTO	Sim, 1 célula de botão x CR2025
MEDIDAS GRELHA (MM)	350mm (H) x 190mm (W)
CAPACIDADE TANQUE ÁGUA	5 litros

PEÇAS DE PRODUTO

PARTES DO PRODUTO

1. painel de controlo
2. saída de ar
3. Rodas de transporte
4. Interruptor de alavanca
5. Interruptor ON/OFF
6. Filtro de ar
7. Cabo de alimentação
8. Tanque de água



CONTROLO REMOTO

- a. Botão ON/OFF
- b. Botão de velocidade
- c. Botão frio
- d. Botão Vento
- e. Botão de balanço
- f. Hora
- g. Calor

NOTA: Devido à melhoria contínua do produto, as imagens e ilustrações neste manual podem variar ligeiramente. Todas as imagens deste manual são apenas para fins de referência. As peças não são necessariamente representadas à escala.

FUNÇÕES / CARACTERÍSTICAS

- Ar condicionado: A água é retirada do tanque de água por meio de uma bomba no topo, a água cai no evaporador de papel. Quando a água no evaporador de papel evapora, o ar é arrefecido.
- Calefactor: Aquecido por unidade de aquecimento PTC, conversão rápida entre electricidade e calor, aquecimento rápido.
- Humidificador: adoptar tecnologia de arrefecimento de cristais de gelo e humificação do ar, reduzir a temperatura da ventilação do ar e aumentar a humidade, evitar que o ar seque.
- Purificador: purifica e esteriliza o ar, gerando um ion negativo.
- Controlo electrónico: seguro e durável.
- Velocidade regulável e tipo de ventilador: tem três velocidades e tipos de ventilador.
- Ventilação em grande ângulo: equilibra automaticamente as lâminas, sopra num grande ângulo horizontal. Rodar as lâminas transversalmente manualmente, seleccionar a direcção ao seu critério.
- Controlo remoto de longo alcance: 6 metros de controlo remoto de longo alcance, receber a 60 graus de ângulo amplo.
- Controlo remoto: 6 metros de longo alcance, receber a 60 graus de largo ângulo.

ASSEMBLEIA

1. Montar as rodas: colocar o dispositivo sobre uma superfície plana, retirar a chave da caixa de espuma, e depois montar as rodas.
2. reabastecer o tanque de água: remover 1/3 do tanque de água e adicionar água limpa. Coloque gelo no depósito de água se quiser aumentar a eficiência de arrefecimento. O nível do tanque de água não deve exceder a escala "MAX" em nenhum momento; ao esvaziar, o nível total do tanque de água não deve ser inferior à escala "MIN".

OPÇÃO DE OPERAÇÃO A -UTILIZAÇÃO COMO REFRIGERADOR DE AR

1. ligar/desligar atrás: ligar o dispositivo com o botão na parte de trás.
2. ON/OFF no painel de controlo: Para ligar o ar condicionado prima o botão 1 vez, para o desligar prima o botão 2 vezes.
3. velocidade: Prima o botão "speed" repetidamente para seleccionar a velocidade: LOW-MEDIUM-HIGH-LOW.
4. Tipo de vento: Prima o botão "modo ar" repetidamente para seleccionar o modo ar: SLEEP, NATIVE ou NORMAL.

5. Oscilação: premir o botão "oscilação", para ligar esta função, a luz indicadora de oscilação acender-se-á. Esta função é cancelada quando premida novamente.

NOTA: Também pode virar as lâminas transversalmente com as mãos, escolher a direcção do vento para cima e para baixo.

6. Temporizador: Prima o botão "temporizador" para seleccionar a hora (de 0,5 a 7,5 horas). O indicador acender-se-á assim que o tempo for seleccionado. Quando estiver terminado, os indicadores sairão.

7. Refrigeração: premir o botão "cool" para iniciar o sistema de refrigeração. Pressione novamente para o desligar.

IMPORTANTE: Certifique-se de que há água suficiente no tanque antes de premir esta tecla. Esta chave não está disponível para a função de aquecimento.

8. Anião: ar purificado e esterilizado pela geração de iões negativos.

OPÇÃO B-UTILIZAÇÃO COMO AQUECEDOR

1. converta para aquecedor: por favor encontre o selector de alavanca ao lado, puxe este interruptor para "Aquecedor".

2. Aquecedor: Prima o botão "calor" (a potência mudará para 2100W). A potência de aquecimento é máxima quando a luz está ligada, a luz está desligada quando a potência está numa engrenagem inferior. Também se pode ajustar a potência de aquecimento premindo o botão "heat" no comando à distância.

3.Velocidade da ventoinha: Esta chave não está disponível para aquecimento. É automaticamente definido para "BAIXO".

4.Tipo de vento: Esta chave não está disponível para aquecimento. É automaticamente definido para "NORMAL".

5. Oscilação: premir o botão "oscilação", para ligar esta função, a luz indicadora de oscilação acender-se-á. Esta função é cancelada quando premida novamente.

NOTA: Também pode virar as lâminas transversalmente com as mãos, escolher a direcção do vento para cima e para baixo.

6. Temporizador: Prima o botão "temporizador" para seleccionar a hora (de 0,5 a 7,5 horas). O indicador acender-se-á assim que o tempo for seleccionado. Quando estiver terminado, os indicadores sairão.

7. Arrefecimento: Este botão não está disponível para a função de aquecimento.

UTILIZANDO O CONTROLO REMOTO

Existem 7 teclas no controlo remoto, e têm a mesma função que o painel de controlo. Deve apontar para o dispositivo quando o utilizar, e a distância efectiva é de 6 metros. Quando o controlo remoto não estiver a ser utilizado, por favor guarde-o.

UTILIZAÇÃO DAS PLACAS DE ARREFECIMENTO

A caixa de gelo tem a particularidade de manter fresco e arrefecer a temperatura ambiente.

Método a partir de uso:

a. Adicione água à placa de arrefecimento (não cheia) e coloque-a no frigorífico para garantir o seu congelamento absoluto.

b. Abra a porta e coloque a placa de arrefecimento no depósito de água.

NOTA: Existem dois refrigeradores, que podem ser utilizados de forma intercambiável.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO: Certifique-se de que o dispositivo está desligado da rede antes de remover o ecrã do filtro de ar.

1. Limpeza da tela do filtro de ar

Desligar a fonte de alimentação, puxar o cabo do filtro de ar e removê-lo do dispositivo. Limpar a tela do filtro de ar com um detergente neutro e uma escova de corrimão, e depois limpá-la com água limpa. Finalmente, reinstalá-la na unidade.

2. Limpeza da almofada húmida

Desligar a fonte de alimentação, remover o filtro de ar, e remover a almofada molhada do suporte. Limpar a almofada molhada com detergente neutro e uma escova de protecção, depois limpá-la com água limpa. Finalmente, reinstalá-lo no dispositivo na horizontal para evitar fugas.

3. Limpeza do tanque de água

Desligar a corrente, abrir a porta, remover o depósito de água, limpá-lo com detergente neutro, lavá-lo com água, e reinstalá-lo no aparelho.

4. Limpeza do alojamento

Desligar a alimentação eléctrica e limpar o aparelho com um detergente neutro e um pano macio.

Limpe regularmente o seu ventilador para assegurar um funcionamento adequado e fiável.

- Desligar o aparelho da tomada antes da limpeza.

- Limpar a caixa com um pano macio e húmido. Não utilizar quaisquer solventes químicos (benzeno, álcool, gasolina).

- Não permitir a entrada de gotas de água na unidade.

ARMAZENAMENTO

Caso não vá utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo:

- Desligue-o e desligue-o da tomada.

- Manter o dispositivo num local seco.

- Manter o dispositivo livre de pó.

ELIMINAÇÃO RESPONSÁVEL

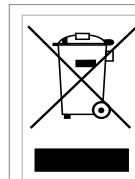
No fim da sua vida útil, tornar o dispositivo inutilizável, desligando-o da tomada e cortando o cabo eléctrico.

Não deitar fora este aparelho com o lixo doméstico. Os produtos eléctricos e electrónicos contêm substâncias que podem ter um efeito nocivo.

efeito sobre o ambiente e a saúde humana se forem eliminados de forma inadequada.

Observar os regulamentos locais sobre a eliminação de bens de consumo eléctricos e eliminá-los adequadamente para reciclagem.

Contacte as suas autoridades locais para aconselhamento sobre instalações de reciclagem na sua área.



INFORMAÇÃO DO UTILIZADOR

Segundo as Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE relativas à redução do uso de substâncias perigosas em equipamentos eléctricos, para além da eliminação de resíduos.

O símbolo riscado no recipiente do aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser eliminado num local separado de outros resíduos.

Por conseguinte, o utilizador deve entregar o dispositivo, quando este já não é utilizado, ao centro de recolha selectiva apropriado para resíduos electrónicos e electrotónicos, ou deve devolvê-lo ao vendedor ao comprar um novo dispositivo de tipo equivalente, um ou mudança do outro.

A recolha separada adequada de equipamento não utilizado para posterior reciclagem, tratamento e eliminação compatíveis com o ambiente ajudará a prevenir quaisquer efeitos negativos no ambiente e na saúde e encorajará a reciclagem dos materiais de que o equipamento é composto.

A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas por lei.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual carefully before the first use, even if you are familiar with this type of product. The safety precautions contained in this document reduce the risk of fire, electric shock, and injury when properly observed. Be sure to understand all instructions and warnings. Keep the manual in a safe place for future reference, along with any warranty information, your purchase receipt, and the original box.

Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an appliance, including the following:

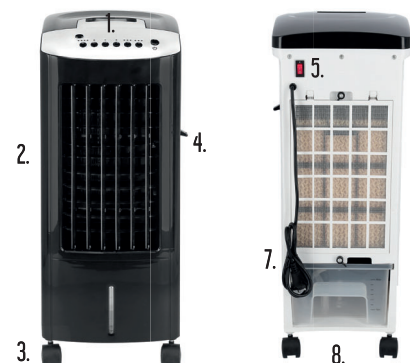
1. Use at the indicated voltage.
2. Do not repair the appliance yourself, it must be repaired by a professional.
3. Do not operate the appliance with wet hands, to avoid damage.
4. If the power cable is damaged, it must be replaced with a special cable or assembly recommended by the manufacturer.
5. When the appliance is not in use, turn off the power and unplug it.
6. Do not insert objects into the air inlets and outlets to avoid damage.
7. Do not use the appliance near explosive and combustible gas.
8. Only use the appliance on a flat surface.
9. Do not use outdoors.
10. The level of the water tank must not exceed the "MAX" scale at any time, when wet, the total level of the water tank must not be below the "MIN" scale.
11. After adding water to the water tank, do not tilt or knock the appliance when putting it in or moving it. If you wish to move it, move the appliance to the side, to avoid water spillage.
12. Do not turn the appliance. If it tips over, and there is some water on the body, you must unplug the power supply. Then send it to the repair department or to the after sales service.
13. Do not place any objects on the appliance, do not cover the air outlet. (WARNING: Do not cover the heater, to avoid overheating).
14. Clean the appearance with a slightly damp cloth. Do not use any detergents or solutions. Do not rinse with water.
15. Do not make air inlets and outlets near the wall or curtain.
16. Do not bump or shake the appliance when using it, otherwise it may cause a shutdown.
17. The water in the water tank can easily stagnate and give off odor in summer, renew the water frequently.
18. Do not use the appliance near a bathtub, shower or swimming pool.
19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
20. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

TECHNICAL DETAILS

POWER	220-240V~50Hz-60Hz, 80W-2100W
TIME	30/450 min times
REMOT CONTROL	Yes, 1 button cell x CR2025
GRID DIMENSIONS (MM)	350mm (H) x 190mm (W)
WATER TANK CAPACITY	5 liters

PRODUCT PARTS

- PRODUCT PARTS
1. Control panel
 2. Air outlet
 3. Transport wheels
 4. Lever switch
 5. ON/OFF switch
 6. Air filter
 7. Power cable
 8. Water tank



- REMOTE CONTROL
- a. ON/OFF button
 - b. Speed button
 - c. Cold button
 - d. Wind button
 - e. Swing button
 - f. Time
 - g. Heat

NOTE: Due to continuous product improvement, images and illustrations in this manual may vary slightly. All images in this manual are for reference purposes only. Parts are not necessarily represented to scale.

FUNCTIONS / FEATURES

- Air conditioning: Water is taken from the water tank by means of a pump at the top, the water falls into the paper evaporator. When the water in the paper evaporator evaporates, the air is cooled.
- Heater: Heated by PTC heating unit, fast conversion between electricity and heat, fast heating.
- Humidifier: adopt ice crystal cooling and air humidification technology, reduce the temperature of air ventilation and increase the humidity, prevent the air from drying out.
- Purifier: purifies and sterilizes the air by generating a negative ion.
- Electronic control: safe and durable.
- Adjustable speed and fan type: it has three speeds and fan types.
- Wide angle ventilation: automatically balances the blades, blows in a wide horizontal angle. Rotate the blades transversely manually, select the direction at your discretion.
- Long-range remote control: 6 meters long-range remote control, receive at 60 degrees wide angle.
- Remote control: 6 meters long range, receive at 60 degrees wide angle.

ASSEMBLY

1. Assemble the wheels: put the device on a flat surface, remove the key from the foam box, then assemble the wheels.
2. Refill water tank: remove 1/3 of the water tank and add clean water. Put ice in the water tank if you want to increase the cooling efficiency. The water tank level should not exceed the "MAX" scale at any time; when emptying, the total water tank level should not be below the "MIN" scale.

OPERATION OPTION A -USE AS AIR COOLER

1. Rear ON/OFF: Turn on the device with the button on the back.
2. ON/OFF on the control panel: To turn on the air conditioner press the button 1 time, to turn it off press the button 2 times.
3. Speed: Press the "speed" button repeatedly to select the speed: LOW-MEDIUM-HIGH-LOW.
4. Wind Type: Press the "air mode" button repeatedly to select the air mode: SLEEP, NATIVE or NORMAL.

5. Oscillation: press the "oscillation" button, to turn on this function, the oscillation indicator light will turn on. This function is cancelled when pressed again.
NOTE: You can also turn the blades crosswise with your hands, choose the wind direction upwards and downwards.
6. Timer: Press the "temporizer" button to select the time (from 0.5 to 7.5 hours). The indicator will light up once the time has been selected. When it is finished, the indicators will go out.
7. Cooling: press the "cool" button to start the cooling system. Press it again to turn it off.
IMPORTANT: Please make sure there is enough water in the tank before pressing this key. This key is not available for the heating function.
8. Anion: air purified and sterilized by the generation of negative ions.

OPTION B-USE AS A HEATER

1. Convert to heater: please find the lever selector on the side, pull this switch to "Heater".
2. Heater: Press the "heat" button (the power will change to 2100W). The heating power is maximum when the light is on, the light is off when the power is in a lower gear. You can also adjust the heating power by pressing the "heat" button on the remote control.
3. Fan speed: This key is not available for heating. It is automatically set to "LOW".
4. Wind type: This key is not available for heating. It is automatically set to "NORMAL".
5. Oscillation: Press the "oscillation" button, to turn on this function, the oscillation indicator light will light up. This function is cancelled when pressed again.
NOTE: You can also turn the blades crosswise with your hands, choose the wind direction upwards and downwards.
6. Timer: Press the "temporizer" button to select the time (from 0.5 to 7.5 hours). The indicator will light up once the time has been selected. When it is finished, the indicators will go out.
7. Cooling: This button is not available for the heating function.

USING THE REMOTE CONTROL

There are 7 keys on the remote control, and they have the same function as the control panel. You must aim at the device when using it, and the effective distance is 6 meters. When the remote control is not in use, please keep it.

USE OF THE COOLING PLATES

The ice box has the particularity of keeping cool and cooling the room temperature.

Method from uso :

- a. Add water to the cooling plate (not full) and put it in the refrigerator to make sure it freezes absolutely.
- b. Open the door and put the cooling plate in the water tank.

NOTE: There are two coolers, they can be used interchangeably.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING: Make sure the device is turned off from the mains before removing the air filter screen.

1. Cleaning the air filter screen

Turn off the power supply, pull the handle of the air filter screen and remove it from the device. Clean the air filter screen with a neutral detergent and a handrail brush, and then clean it with clean water. Finally, reinstall it into the unit.

2. Cleaning the damp pad

Turn off the power supply, remove the air filter screen, and remove the wet pad from the holder. Clean the wet pad with neutral detergent and a railing brush, then clean it with clear water. Finally, reinstall it into the device horizontally to prevent leakage.

3. Cleaning the water tank

Turn off the power, open the door, remove the water tank, clean it with neutral detergent, rinse it with water, and reinstall it in the appliance.

4. Cleaning the housing

Turn off the power supply and clean the appliance with a neutral detergent and a soft cloth.

Clean your fan regularly to ensure proper and reliable operation.

- Unplug the appliance before cleaning.
- Clean the housing with a soft, damp cloth. Do not use any chemical solvents (benzene, alcohol, gasoline).
- Do not allow water drops to enter the unit.

STORAGE

In case you are not going to use the device for a long period:

- Turn it off and unplug it.
- Keep the device in a dry place.
- Keep the device free from dust.

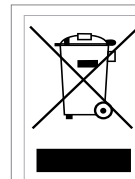
RESPONSIBLE DISPOSAL

At the end of its life, make the device unusable by unplugging it from the wall outlet and cutting the power cord.

Do not dispose of this appliance with household waste. Electrical and electronic products contain substances that can have a harmful effect.

effect on the environment and human health if improperly disposed of.

Observe local regulations on the disposal of electrical consumer goods and dispose of them properly for recycling. Contact your local authorities for advice on recycling facilities in your area.



USER INFORMATION

According to the European Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical equipment, in addition to waste disposal.

The crossed out symbol on the container on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of in a separate location from other waste.

Therefore, the user must hand over the device, when it is no longer used, to the appropriate separate collection centre for electronic and electrotechnical waste, or must return it to the seller when buying a new device of equivalent type, one or change of the other.

The appropriate separate collection of unused equipment for subsequent environmentally compatible recycling, treatment and disposal will help to prevent any negative effects on the environment and health and will encourage the recycling of the materials of which the equipment is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the penalties provided for by law.

